



Dì qī kè
第七課

Huī Huáng De Huáng Gōng Běijīng Gùgōng
輝煌的皇宮——北京故宮

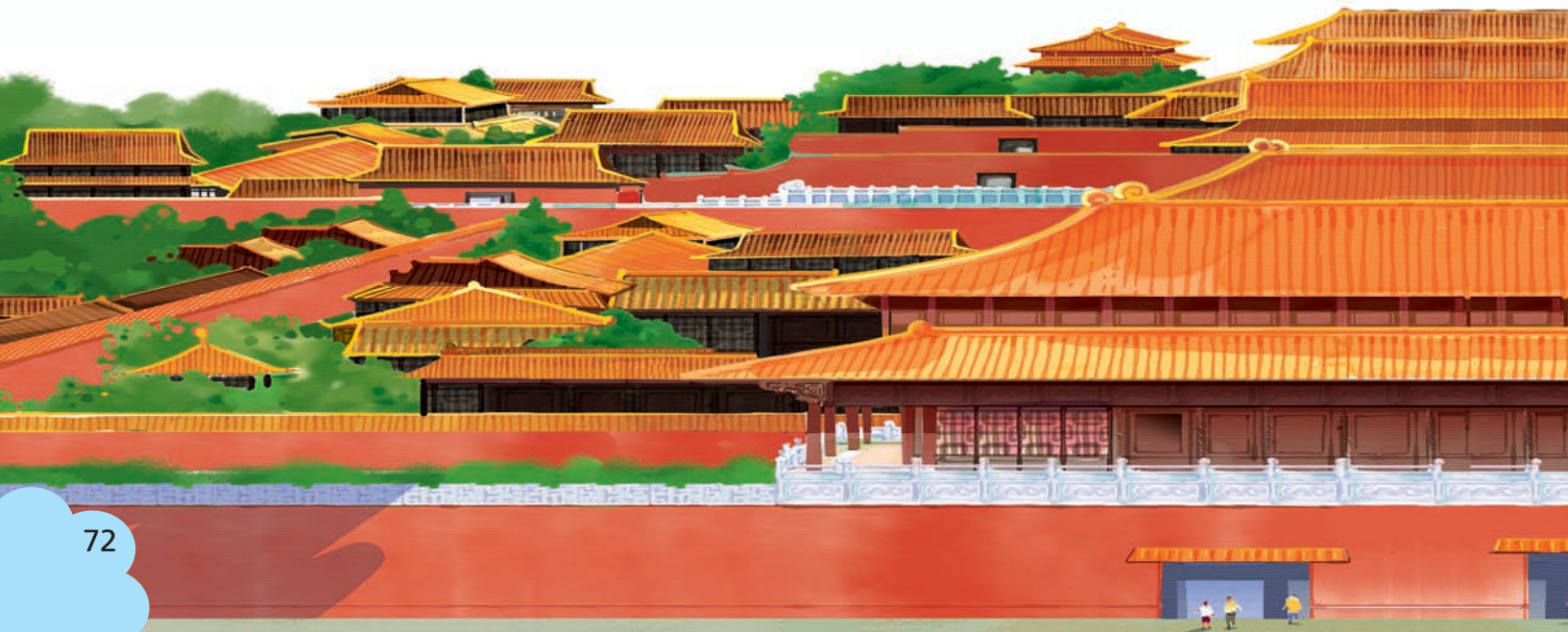
1 有人說：
故宮歷史
悠久、結構
宏大，你同
意嗎？為甚
麼？

Běijīng de Gùgōng yǐ jīng yǒu wǔ bǎi duō nián lì shǐ le jīng lì le
北京的故宮已經有五百多年歷史了，經歷了
èr shí sì gè huáng dì yuán lái chēng zǐ jìn chéng
二十四個皇帝，原來稱紫禁城。

Gùgōng yǒu jiǔ qiān duō jiān gōng shì chóng chóng dié dié quán bù fù gài
故宮有九千多間宮室，重重疊疊，全部覆蓋
zhe huáng sè liú li wǎ jīn bì huī huáng wēi é zhuàng lì Huáng gōng zhōu wéi
着黃色琉璃瓦，金碧輝煌，巍峨壯麗。皇宮周圍
5 shì gāo gāo de chéng qiáng kuān kuān de hù chéng hé tā shì wǒ guó xiàn cún guī
是高高的城牆，寬寬的護城河。它是我國現存規
mó zuì dà de gōng diàn qún shì gǔ dài jiàn zhù yì shù de jīng huá
模最大的宮殿羣，是古代建築藝術的精華。

2 故宮有哪些
主要建築？

Gùgōng de zhōng xīn jiàn zhù shì sān dà diàn tài hé diàn zhōng hé diàn
故宮的中心建築是三大殿——太和殿、中和殿、
Bǎo hé diàn shì huáng dì xíng shǐ quán lì de dì fang sān zuò dà diàn jiàn
保和殿——是皇帝行使權力的地方。三座大殿建
zài sān céng gāo gāo de hàn bái yù píng tái shàng céng céng yǒu lán gān wéi rào
在三層高高的漢白玉平台上，層層有欄杆圍繞，
10 yuǎn yuǎn wàng qu zhēn xiàng shén huà zhōng fú zài yún duān de xiān gōng tài hé diàn
遠遠望去真像神話中浮在雲端的仙宮。太和殿
fù lì táng huáng diàn zhōng yāng de huáng dì bǎo zuò pū zhe huáng duàn
富麗堂皇。殿中央的皇帝寶座，鋪着黃緞；



zuò hòu de wéi píng liǎng páng de jīn zhù yǐ jí wū dǐng shàng quán bù zhuāng shì zhe
座後的圍屏、兩旁的金柱以及屋頂上，全部裝飾着
lóng de tú àn qiān zī bǎi tài qì xiàng wàn qiān Zhè lǐ shì xīn huáng dì dēng
龍的圖案，千姿百態，氣象萬千。這裏是新皇帝登
wèi bān bù zhòng yào mìng lìng qìng zhù jié rì jǔ xíng lóng zhòng yí shì de dì
位、頒佈重要命令、慶祝節日、舉行隆重儀式的地
fang Dāng huáng dì shēng zuò de shí hou diàn qián de jīn dǐng xūn lú li shēng
方。當皇帝升座的時候，殿前的金鼎、熏爐裏升
qi xiāng yān jīn zhōng yù qìng hé shēng dí xiāo qín qí míng wén wǔ
5 起香煙，金鐘、玉磬和笙、笛、簫、琴齊鳴，文武
bǎi guān guì zhe sān hū wàn suì chōng mǎn shén mì sù mù de qì fēn
百官跪着三呼「萬歲」，充滿神祕、肅穆的氣氛。

Zài sān dà diàn de hòu mian yǒu Qiánqīnggōng Jiāotàidiàn hé
在三大殿的後面，有乾清宮、交泰殿和
Kūnníngōng shì huáng dì chǔ lǐ zhèng wù hé huáng hòu fēi zǐ jū zhù shēng huó
坤寧宮，是皇帝處理政務和皇后、妃子居住生活
de dì fang Zài tā men liǎng cè yòu yǒu dōng liù gōng hé xī liù gōng zì
的地方。在它們兩側，又有東六宮和西六宮，自
chéng yí zuò zuò de tíng yuàn jiù shì rén men cháng shuō de sān gōng liù yuàn
10 成一座座的庭院，就是人們常說的「三宮六院」。

Gùgōng de zuì hòu bù fēn shì yí zuò jīng qiǎo yǎ zhi de yù huā yuán
故宮的最後部分，是一座精巧雅致的御花園。

Jīn tiān de Gùgōng yǐ jīng pì wéi bó wù guǎn Rén men lái dào
今天的故宮，已經闢為博物館。人們來到

Gùgōng bú dàn kě yǐ yóu lǎn gè chù gōng diàn hái néng guān shǎng chén liè zhe de
故宮，不但可以遊覽各處宮殿，還能觀賞陳列着的
wú shù zhēn bǎo
無數珍寶。

3 現今的故宮
還有人住
嗎？

